

ISSN 1561-9400

In the Name of God

ISSN 1561-9400

## **Mirror of Heritage** (AYENE-YE MIRAS)

Semiannual Journal of literary and textological studies  
New Series, Vol. 13, Issue No.2 (57), Autumn & Winter 2015-2016

Proprietor: The Written Heritage Research Institute  
Managing Director: Akbar Irani  
Editor-in-Chief: Majdoddin Keyvani  
Managing Editor: Younes Taslimi pak

**Editorial Board:** Mahmoud Abedi (Professor, Kharazmi University), Mohammad Ali Azar-Shab (Tehran University), Habibullah Azimi (Assistant Professor, N. L. A. I.), Asghar Dadbeh (Professor, Allameh Tabatabayi University), Ahad Faramarz Qara-Maleki (Professor, Tehran University), Najaf-Qoli Habibi (Associate Professor, Tehran University), Ali Ravaghi (Professor, Tehran University), Ali Ashraf Sadeghi (Professor, Tehran University), Hamed Sedghi (Professor, Kharazmi University), Mansour Sefatgol (Professor, Tehran University)

**Scientific Consultants:** Ali Ale Davoud, Parviz Azkaei, Bert Fragner (Austria), Gholamreza Jamshidnezhad Avval, Jan Just Witkam (Netherlands), Paul Luft (England), Arif Naushahi (Pakistan), Ahmad Mahdavi Damghani (U.S.A.), Mahmoud Omidshahar (U.S.A.), Jamil Ragep (Canada), Hashem Rajabzadeh (Japan), Francis Richard (France), Mohammad Roshan, Akbar Soboot

Digital Printing: Miras

This journal is available on [www.noormags.ir](http://www.noormags.ir), [www.magiran.ir](http://www.magiran.ir), [www.islamicdatabank.com](http://www.islamicdatabank.com), [www.ricet.ac.ir](http://www.ricet.ac.ir) and [www.isc.gov.ir](http://www.isc.gov.ir).

Written Heritage Research Centre, 1182 Enqelab Ave. Farvardin Building, 2nd Floor, Tehran, postal code 131569319, Iran.  
Tel.: + 98 21 66490612, Fax: + 98 21 66406258  
<http://www.mirasmaktoob.ir>  
[ayenemiras@mirasmaktoob.ir](mailto:ayenemiras@mirasmaktoob.ir)  
[ayenemiras@gmail.com](mailto:ayenemiras@gmail.com)



## Table of Contents

- The composition process in Iranian painting designs.../ **Kamran Afshar Mohajer & Tayebe Beheshti**
- A critical study of the *Farhang-e Nasiri* / **Hosein Bakhshi**
- A credible manuscript of Sayyed Hasan Ghaznavi's *Divan* / **Abbas Begjani**
- Comparing the style of some of the paintings in a manuscript of the *Hezar o yek shab* [Thousand-and One Nights] with the pictures in lithographic print of the book *Rumuz-e Hamzeh* / **Ali Boozari & Asghar Javani**
- An observation about the story of Gayumarth / **Mehri Behfar**
- Fifteen newly found Arabic documents on Afsharid Nader Shah / **Rasool Jafarian & Mahya Shoeibi Omrani**
- An examination of the manuscripts of the Pahlavi text of Manucher's letters / **Mahmoud Jaafari-Dehaghi & Askar Bahrami**
- A stylistic review of a mystical treatise/ **Seyyed Mohammad Rastgoo & Seyyed Mohammad-Farid Rastgoofar**
- Qatil-e Lahuri's *Haft Tamasha* and its hand-written copies / **Morvarid Rofougaran**
- Remarks on Abu Ya'qub Sajestani's *Kashf al-Mahjub* / **Salman Saket**
- A contrastive Study of Sawlat-e Faruqi's poem as against Ferdowsi's *Shahnameh* / **S. Ali Qasem-Zadeh & Omid Soroory**
- An investigation into the origins of a number of the stories in the book *Ahval va akhbar-e Barmakian*, an attempt to remove some of its shortcomings based on secondary sources / **Sarah Saeidi**
- An inquiry into some of the collections of Rudaki's poetry and two newly found verses attributed to him / **Mohsen Sharifi Sahi**
- An unsystematic and deplorable way of the printing of Tarzi Afshar's *Divan* / **Saeid Shafieion**
- Two Persian works in the Collection No.1511 at the Malek National Library, dated 517-519 A.H., alluding also to the transferring of Arabic books and scholarship to Neyshabur in the 5<sup>th</sup>- 6<sup>th</sup>/11-12 centuries / **Ali Safari Agh- qhaleh**
- An inspection of the defects and deficiencies in the edition of the treatise *Tabstert al-Mobtadi va Tazkerat al-Montahi* and the need to re-edit it / **Hamze Kaffash**
- The need for the re-amendment of the collected essays of Aziz b. Mohammad Nasafi / **Ehsan Reisi**
- A probing of the printed text of Baha' al-Din Baghdadi's *Al-Tavassol ila al-Tarrasol*, together with the introduction of its newly found manuscripts, emphasising the need for its re-editing / **Soheila Yosefi**

